



REF. 07700

Deshumidificador

Desumidificador

Dehumidifier

Déshumidificateur



IMPORTED BY

www.edmproduct.com

ELEKTRO 3, S.COOP.C.L / F-43389675

MADE IN CHINA

EDM garantiza todos sus productos declinando toda responsabilidad frente a daños originados por una incorrecta instalación / uso de sus artículos.

EDM dá garantia a todos os seus produtos, declinando toda respon-

sabilidade por danos originados por utilização / instalação incorrecta dos seus productos.

EDM guarantees all its products declines all responsibility for damages caused by improper installation / use of its articles.

EDM garantit tous ses produits, déclinant toute responsabilité en cas de dommages résultant d'un mauvais usage ou d'une installation incorrecte de ses articles.


AÑOS
GARANTÍA

ES

INSTRUCCIONES DE USO

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

 *Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:*

INFORMACIÓN GENERAL

- Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- Este aparato ha sido concebido solamente para USO DOMÉSTICO y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.

- Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.
- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que esta fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

ADVERTENCIAS

- Lea todas las instrucciones cuidadosamente antes de operar.
- Este producto debe usarse solo de acuerdo con las especificaciones descritas en este manual.
- El uso que no sea el especificado aquí puede provocar lesiones graves.
- Al usar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad.
- No opere la unidad con un cable o enchufe dañado, después de un mal funcionamiento o si se ha caído o dañado de alguna manera. Regrese a un centro de servicio autorizado para su examen y reparación.
- Esta unidad siempre debe mantenerse en posición vertical para evitar daños. El aparato debe colocarse sobre una superficie plana y nivelada durante el funcionamiento.
- Verifique el voltaje del hogar para asegurarse de que coincida con las especificaciones de las unidades antes de operar.
- Asegúrese de que las entradas y salidas de aire no estén bloqueadas o cubiertas.
- No coloque la unidad demasiado cerca de cortinas u otros objetos - mín. 40cm.
- Nunca coloque nada encima de la unidad y no la cubra con ningún tipo de material mientras esté en uso.
- Este producto está diseñado para uso doméstico y de oficina ligera SOLAMENTE y no para uso comercial, industrial o al aire libre.
- Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua o rocíe con líquidos.
- Nunca desenchufe el cable de alimentación con la unidad encendida.
- Desenchufe siempre la unidad cuando no esté en uso o en un lugar en movimiento. Para desconectarse de la fuente de alimentación, sujete el enchufe y tire de la toma de corriente. Nunca tire del cable.
- Vacíe siempre el tanque de agua antes de guardar la unidad.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando cualquier electrodoméstico es usado por o cerca de niños y mascotas.
- No pase el cable de alimentación debajo de la alfombra ni cubra con alfombras o corredores. Organice el cable lejos de las áreas donde se pueda tropezar.
- Nunca opere ni almacene la unidad bajo la luz solar directa.
- Para reparar la unidad, llévela a un ingeniero de servicio calificado. Las reparaciones realizadas por personas no calificadas pueden causar daños a la unidad o lesiones a personas o bienes y anular la garantía.
- Siempre que sea posible, evite el uso de un cable de extensión, ya que pueden sobrecalentarse y provocar un riesgo de incendio. Solo use un cable de extensión después de asegurarse de que esté en perfectas condiciones.
- No manipular la unidad. La manipulación de la unidad anulará la garantía.
- Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen

con el aparato.

- Guarde y lea estas importantes instrucciones de seguridad.

CARACTERÍSTICAS

- Funcionamiento silencioso.
- Diseño compacto innovador para una fácil portabilidad.
- Apagado automático cuando la unidad se sobrecalienta y reanuda la operación al recuperarse la temperatura.
- ON / OFF simple control de un botón.
- Luz nocturna para la liberación de emociones.
- El tanque transparente asegura que el nivel del agua sea visible.
- Advertencia de depósito de agua lleno.
- Apagado automático cuando el tanque de agua está lleno o retirado.

ESPECIFICACIONES

Fuente de alimentación: 100-240V ~, 50-60Hz

Consumo de energía: 75 W

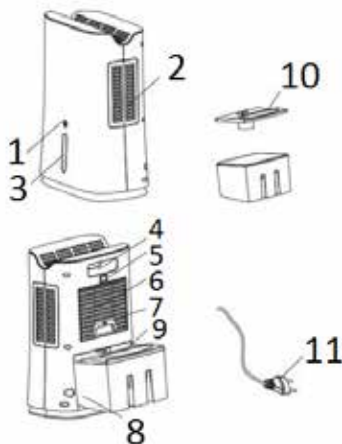
Capacidad del tanque: 2.0L

Velocidad de deshumidificación: aproximadamente 600 ml / día (a 30°C y 80% HR)

Dimensiones: 250 x155x353 mm

PARTES

1. Sensor de humedad
2. salida de aire seco
3. Indicador
 - Azul: trabajando
 - Rojo: el tanque está lleno
4. Lleve la manija
5. Botón de encendido / apagado
6. Toma de aire
7. Tornillo (desenrosque esto para limpiarlo)
8. Depósito de agua extraíble
9. El agua se junta aquí y luego cae en el tanque de agua
10. Tapa del tanque de agua
11. Enchufe con cable de alimentación



INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Este producto está disponible para trabajar con una fuente de alimentación de 100-240V AC.

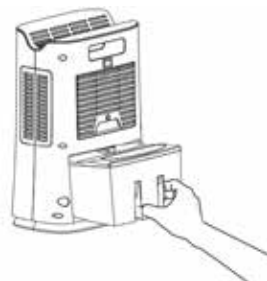
- Utilice un tomacorriente de CA como se indica en la etiqueta. Un voltaje más alto puede provocar un mal funcionamiento y provocar incendios o descargas eléctricas.
- No utilice la unidad cuando el cable de alimentación o el enchufe estén rotos o el enchufe esté flojo.

- No encienda la unidad cuando el tanque de agua esté lleno o cuando la unidad esté al revés.

CUANDO EL TANQUE ESTÁ LLENO DE AGUA

El deshumidificador dejará de funcionar cuando el tanque de agua está lleno y el indicador se pondrá rojo. Para seguir usando la unidad, retire el tanque de agua, vacíelo y reemplácelo el tanque de agua en la unidad, como se muestra en el diagrama abajo.

Atención: no reutilice ni consuma el agua recogida en el tanque ya que puede contener gérmenes, bacterias, hongos y microorganismos.



INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

Limpieza de la unidad

Antes de limpiar la unidad, apáguela y desconéctela de la toma de corriente para evitar descargas eléctricas o accidentes.

Espere hasta que la unidad se haya enfriado antes de desenroscar el tornillo para limpiarlo.

Mantener el exterior de la unidad.

Use un paño húmedo y suave para limpiar el exterior de la unidad.

Limpie solo el exterior de la unidad. Intentar limpiar el interior de la unidad puede causar una descarga eléctrica.

Manteniendo el tanque de agua

Limpie el tanque de agua y la tapa del tanque de agua con agua corriente después de vaciar el tanque.

No reutilice ni consuma el agua recogida en el tanque, ya que puede contener gérmenes, bacterias, hongos y microorganismos.

¡TENGA EN CUENTA! No utilice solventes, gasolina, xileno o talco para limpiar la unidad o el tanque de agua, ya que esto puede causar deterioro o corrosión.

INSTRUCCIONES DE ALMACENAMIENTO

Si la unidad no se utilizará durante mucho tiempo:

1. Vacíe y limpie el tanque de agua. Límpielo con un paño limpio y seco y vuelva a instalarlo en la unidad.
2. Empaque el deshumidificador en una caja o en su embalaje original para evitar que se acumule polvo en la unidad. Guardar en lugar fresco y seco.

GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

- Al solucionar problemas de su dispositivo, consulte las siguientes formas de solución.

- Si no puede resolver los problemas de las siguientes maneras, comuníquese con el centro de mantenimiento.

<i>Problema</i>	<i>Causa probable</i>	<i>Solución</i>
Unidad no encendida	Cable de alimentación no enchufado	Enchufe el cable de alimentación.
	Disyuntor del hogar	Restablezca su interruptor de circuito. Si es necesario, contacte a un electricista con licencia.
	La unidad está dañada o necesita reparación	Deje de operar y desconecte la fuente de alimentación. Póngase en contacto con el Servicio al cliente para obtener ayuda.
	El tanque de agua está lleno o el tanque no está colocado correctamente.	Vacíe el tanque de agua y vuelva a colocarlo, o vuelva a instalar el tanque correctamente.
Detener la deshumidificación / No sale aire de la salida de aire.	Los ventiladores se han sobrecalentado haciendo que la unidad deje de funcionar.	La unidad comenzará a funcionar automáticamente cuando el ventilador se haya enfriado.
	La entrada o salida de aire está bloqueada.	Elimine cualquier obstrucción de la entrada o salida de aire.
Demasiado ruidoso	La unidad no está en una superficie estable.	Mueva la unidad a una superficie estable y plana.



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

El período de garantía es de 24 meses desde la fecha de compra y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

**EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD
DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.**

PT

INSTRUÇÕES DE USO

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- A embalagem esta formada por plásticos e outros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma

pessoa responsável pela sua utilização e segurança.

- Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
- As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque eléctrico.
- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/eléctrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.
- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

ADVERTÊNCIAS

- Leia todas as instruções cuidadosamente antes de operar.
- Este produto deve ser usado somente de acordo com as especificações descritas neste manual.
- O uso diferente do que foi especificado aqui pode resultar em ferimentos graves.
- Ao usar aparelhos elétricos, sempre devem ser seguidas as precauções básicas de segurança.
- Não opere a unidade com um cabo ou plugue danificado, após um mau funcionamento ou uma queda ou dano de alguma forma. Retorne a um serviço de assistência autorizado para exame e reparo.
- Esta unidade deve sempre ser mantida na posição vertical para evitar danos. O aparelho deve ser colocado em uma superfície plana e nivelada durante a operação.
- Verifique a tensão da casa para garantir que ela corresponda à especificação nominal das unidades antes de operar.
- Verifique se as entradas e saídas de ar não estão bloqueadas ou cobertas.
- Não coloque a unidade muito perto de cortinas ou outros objetos - min. 40cm.
- Nunca coloque nada em cima da unidade e não cubra com nenhum tipo de material enquanto estiver em uso.
- Este produto destina-se apenas ao uso doméstico e em escritórios leves e não para uso comercial, industrial ou externo.
- Para proteger contra choques elétricos, não mergulhe a unidade, plugue ou fio na água ou borrife líquidos.
- Nunca desconecte o cabo de alimentação com a unidade ligada.
- Sempre desconecte a unidade quando não estiver em uso ou em um local em movimento. Para desconectar da fonte de alimentação, segure no plugue e puxe pela tomada. Nunca puxe pelo fio.
- Sempre esvazie o tanque de água antes de guardar a unidade.
- É necessária uma supervisão cuidadosa quando qualquer aparelho é usado por crianças ou animais domésticos ou próximo a eles.
- Não passe o cabo de força sob o carpete ou cubra com tapetes ou corredores. Afaste o cabo de áreas onde possa tropeçar.
- Nunca opere ou guarde a unidade sob luz solar direta.
- Para reparar a unidade, leve-a a um engenheiro de serviço qualificado. Reparos realizados por pessoas não qualificadas podem causar danos à unidade ou ferir pessoas ou propriedades e anular a garantia.
- Sempre que possível, evite o uso de um cabo de extensão, pois eles podem superaquecer e causar risco de incêndio. Use apenas um cabo de extensão depois de garantir que esteja em perfeitas condições.
- Não adultere a unidade. A adulteração da unidade anulará a garantia.
- Este aparelho não se destina ao uso por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

Salve e leia estas importantes instruções de segurança.

RECURSOS

- Operação silenciosa.
- Design compacto inovador para fácil portabilidade.
- Desligamento automático quando o superaquecedor da unidade e retoma a operação após a recuperação da temperatura.
- ON / OFF controle simples de um botão.
- Luz noturna para liberação de emoções.
- Tanque transparente garante que o nível da água seja visível.
- Aviso de tanque cheio de água.
- Desligamento automático quando o tanque de água estiver cheio ou removido.

ESPECIFICAÇÕES

Fonte de alimentação: 100-240V ~, 50-60Hz

Consumo de energia: 75W

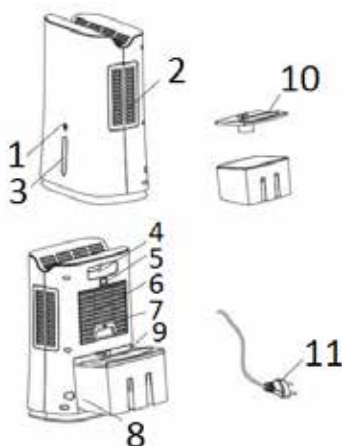
Capacidade do tanque: 2.0L

Taxa de desumidificação: aproximadamente 600ml / dia (a 30°C e 80% UR)

Dimensões: 250 x155x353mm

PEÇAS

1. Sensor de umidade
2. saída de ar seco
3. Indicador
 - Azul: trabalhando
 - Vermelho: o tanque está cheio
4. Alça de transporte
5. Botão liga / desliga
6. Entrada de ar
7. Parafuso (desaparafuse isto para limpeza)
8. tanque de água removível
9. A água se reúne aqui e depois cai no tanque de água
10. Tapa do tanque de água
11. Conecte com cabo de alimentação



INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

Este produto está disponível para funcionar sob a tomada elétrica de 100-240V CA da fonte de alimentação.

- Use uma tomada elétrica CA conforme indicado na etiqueta. Uma voltagem mais alta pode causar mau funcionamento, causando incêndio ou choque elétrico.
- Não use a unidade quando o cabo ou plugue de alimentação estiver quebrado ou a tomada estiver solta.
- Não ligue a unidade com o tanque de água cheio ou com a unidade de cabeça

para baixo.

QUANDO O TANQUE ESTÁ CHEIO DE ÁGUA

O desumidificador para de funcionar quando o tanque de água está cheio e o indicador fica vermelho. Para continuar usando a unidade, remova o tanque de água, esvazie-o e substitua-o o tanque de água na unidade, conforme mostrado no diagrama abaixo.



Atenção: Não reutilize ou consuma a água coletada no tanque, pois pode conter germes, bactérias, fungos e microorganismos.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO

Limpendo a unidade

Antes de limpar a unidade, desligue-a e desconecte-a da tomada para evitar choques elétricos ou acidentes.

Aguarde até a unidade esfriar antes de desparafusar o parafuso para limpeza.

Manutenção do exterior da unidade

Use um pano úmido e macio para limpar a parte externa da unidade.

Limpe apenas o exterior da unidade. Tentar limpar o interior da unidade pode causar choque elétrico.

Manutenção do tanque de água

Limpe o tanque de água e a tampa do tanque de água em água corrente após esvaziar o tanque.

Não reutilize ou consuma a água coletada no tanque, pois pode conter germes, bactérias, fungos e microorganismos.

OBSERVE! Não use solventes, gasolina, xileno ou pó de talco para limpar a unidade ou o tanque de água, pois isso pode causar deterioração ou corrosão.

INSTRUÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Se a unidade não for usada por muito tempo:

1. Esvazie e limpe o tanque de água. Limpe-o com um pano limpo e seco e reinstale-o na unidade.
2. Embale o desumidificador em uma caixa ou em sua embalagem original para evitar a acumulação de poeira na unidade. Armazenar em local fresco e seco.

GUIA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Ao solucionar problemas do seu dispositivo, consulte as seguintes maneiras de corrigir.
- Se não conseguir resolver os problemas das seguintes maneiras, entre em

<i>Questão</i>	<i>Causa provável</i>	<i>Solução</i>
Unidade no aceso	O cabo de alimentação não está conectado	Conecte o cabo de força.
	Disjuntor doméstico	Redefina seu disjuntor. Se necessário, entre em contato com um electricista licenciado.
	A unidade está danificada ou precisa de reparo	Pare de operar e desconecte a fonte de alimentação. Entre em contato com o Atendimento ao cliente para obter ajuda.
	O tanque de água está cheio ou o tanque não está posicionado corretamente.	Esvazie e substitua o tanque de água ou reinstale o tanque corretamente.
Pare a desumidificação / Não sai ar da saída de ar.	Os ventiladores superaqueceram, fazendo com que a unidade parasse de funcionar.	A unidade começará a funcionar automaticamente quando o ventilador esfriar.
	A entrada ou saída de ar está bloqueada.	Remova quaisquer obstruções na entrada ou saída de ar.
Muito alto	A unidade não está em uma superfície estável.	Mova a unidade para uma superfície plana e estável.



ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado; não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



GARANTIA

O período de garantia é de 24 meses a contar da data de compra e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

EN

INSTRUCTION MANUAL

SECURITY INSTRUCTIONS

 *Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:*

GENERAL INFORMATION

- Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
- After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
- Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
- This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
- The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
- This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
- This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are

accompanied by a responsible person

- Keep the device out of the reach of children under 8 years.
- Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
- Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.

- Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- Never handle the power cord with wet hands.
- The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

WARNINGS

- Please read all instructions carefully before operating.
- This product should be used only in accordance with the specifications outlined in this manual.
- Usage other than what has been specified here may result in serious injury.
- When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed.
- Do not operate the unit with a damaged cord or plug, after it malfunctions or has been dropped or damaged in any way. Return to an authorized service facility for examination and repair.
- This unit should always be kept in an upright position to avoid any damage. The appliance must be placed on a level, flat surface during operation.
- Check the household voltage to ensure it matches the units rated specification before operating.
- Ensure that the air inlets and outlets are not blocked or covered.
- Do not place the unit too close to curtains or other objects - min. 40cm.
- Never place anything on top of the unit and do not cover with any kind of material while in use.
- This product is intended for domestic and light office use ONLY and not for commercial, industrial or outdoor use.
- To protect against electrical shocks, do not immerse unit, plug or cord in water or spray with liquids.
- Never unplug the power cord with the unit turn on.
- Always unplug the unit when not in use or moving location. To disconnect from the power supply, grip the plug and pull from the power socket. Never pull by the cord.
- Always empty the water tank before storing the unit away.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children and pets.
- Do not run power cord under carpeting, or cover with rugs or runners. Arrange the cord away from areas where it may be tripped over.
- Never operate or store the unit in direct sunlight.
- To repair the unit, take it to a qualified service engineer. Repairs carried out by unqualified people may cause damage to the unit or injury to persons or property and void the warranty.
- Where possible, avoid the use of an extension cable as they may overheat and cause a risk of fire. Only use an extension cord after ensuring it is in perfect condition.
- Do not tamper with the unit. Tampering with the unit will void the warranty.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a persona responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Save and read these important safety instructions.

FEATURES

- Whisper quiet operation.
- Innovative compact design for easy portability.
- Auto sitch off when unit overheater and resumes operation upon temperature recovery.
- ON/OFF simple one-button control.
- Night light for emotion realease.
- Transparent tank ensures water level is visible.
- Water tank full warning.
- Auto OFF when water tank is full or removed.

SPECIFICATIONS

Power supply: 100-240V~, 50-60Hz

Power consumption: 75W

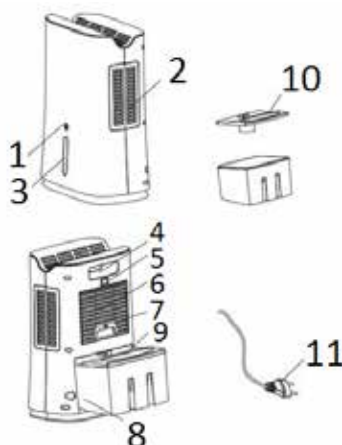
Tank capacity: 2.0L

Dehumidifying rate: approximately 600ml/day (at 30°C and 80%RH)

Dimensions: 250 x155x353mm

PARTS

1. Humidity sensor
2. dry air outlet
3. Indicator
 - Blue: working
 - Red: tank is full
4. Carry handle
5. On/off button
6. Air intake
7. Screw (unscrew this for cleaning)
8. Removable water tank
9. Water gathers here then falls into the water tank
10. Water tank cover
11. Plug with power cord



OPERATING INSTRUCTIONS

This product is aviable to work under power supply 100-240V AC electrical outlet.

- Please use an AC electrical outlet as stated on the label. A higher voltage may lead to malfunction causing fire or electric shock.
- Do not use the unit when the power cord or plug is broken, or the socket is loose.
- Do not switch on the unit when the water tank is full or when the unit is upside down.

WHEN TANK IS FULL OF WATER

The dehumidifier will stop working when water tank is full and the indicator will turn red. To continue using the unit, remove the water tank, empty it, and replace the water tank into the unit, as shown in the diagram below.



Attention: Do not re-use or consume the water collected in the tank as it may contain germs, bacteria, fungi, and microorganisms.

MAINTENANCE INSTRUCTIONS***Cleaning the unit***

Before cleaning the unit, turn the unit off and unplug it from the power socket to prevent electric shock or accidents.

Wait until the unit has cooled down before unscrewing the screw for cleaning.

Maintaining the exterior of the unit

Use a wet and soft cloth to wipe the outside of the unit.

Clean only the exterior of the unit. Attempting to clean the inside of the unit may cause electric shock.

Maintaining the water tank

Clean the water tank and water tank cover under running water after emptying the tank.

Do not re-use or consume the water collected in the tank as it may contain germs, bacteria, fungi, and microorganisms.

PLEASE NOTE! Do not use solvents, gasoline, xylene or talcum powder to clean the unit or water tank as this may cause deterioration or corrosion.

STORAGE INSTRUCTIONS

If the unit will not be used for long time:

1. Empty and clean the water tank. Wipe it dry with a clean, dry cloth, and reinstall it into the unit.
2. Pack the dehumidifier into a box or its original packaging to avoid dust from collecting on the unit. Store in a cool and dry place.

TROUBLESHOOTING GUIDE

- When troubleshooting your device, please refer to the following ways to remedy.
- If cannot solve problems in the following ways, contact maintenance center.

Problem	Probable Cause	Solution
Unit not powering on	Power cable not plugged in	Plug in the power cord
	Household circuit breaker	Reset your circuit breaker. If necessary, contact a licensed electrician.
	Unit is damaged or in need of repair	Stop operating and unplug the power source. Contact Customer Service for assistance.
	The water tank is full or the tank is not put in correctly.	Empty the water tank and put it back, or reinstall the tank correctly.
Stop dehumidification / No air comes out from air outlet.	Fans has overheated causing the unit to stop operation.	The unit will start working automatically when the fan has cooled down.
	Air inlet or air outlet is blocked.	Remove any blockage from the air inlet or outlet.
Too Noisy	Unit is not on a stable surface.	Move the unit to a stable, flat surface.

**WASTE**

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.

**WARRANTY**

The warranty period is 24 months from the date of purchase and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FR

MODE D'EMPLOI

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 *Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:*

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le immergez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénouées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instruc-

tions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

AVERTISSEMENTS

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser.
- Ce produit ne doit être utilisé que conformément aux spécifications décrites dans ce manuel.
- Une utilisation autre que celle spécifiée ici peut entraîner des blessures graves.
- Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées.
- N'utilisez pas l'appareil avec un cordon ou une fiche endommagé, après un dysfonctionnement ou une chute ou un endommagement de quelque manière que ce soit. Retournez à un centre de service autorisé pour examen et réparation.
- Cet appareil doit toujours être maintenu en position verticale pour éviter tout dommage. L'appareil doit être placé sur une surface plane et plane pendant son fonctionnement.
- Vérifiez la tension domestique pour vous assurer qu'elle correspond aux spécifications nominales de l'unité avant de l'utiliser.
- Assurez-vous que les entrées et sorties d'air ne sont pas bloquées ou couvertes.
- Ne placez pas l'appareil trop près de rideaux ou d'autres objets - min. 40cm.
- Ne placez jamais rien sur le dessus de l'appareil et ne recouvrez d'aucune sorte de matériau pendant son utilisation.
- Ce produit est destiné UNIQUEMENT à un usage domestique et de bureau léger et non à un usage commercial, industriel ou extérieur.
- Pour vous protéger contre les chocs électriques, n'immergez pas l'appareil, la fiche ou le cordon dans l'eau et ne vaporisez pas de liquide.
- Ne débranchez jamais le cordon d'alimentation lorsque l'appareil est sous tension.
- Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ou en déplacement. Pour vous déconnecter de l'alimentation, saisissez la fiche et tirez de la prise de courant. Ne tirez jamais par le cordon.
- Videz toujours le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil.
- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants et d'animaux domestiques.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous la moquette ou ne recouvrez pas de tapis ou de glissières. Éloignez le cordon des zones où il risque de trébucher.
- Ne jamais faire fonctionner ni ranger l'appareil en plein soleil.
- Pour réparer l'appareil, confiez-le à un technicien qualifié. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent endommager l'appareil ou blesser des personnes ou des biens et annuler la garantie.
- Dans la mesure du possible, évitez d'utiliser une rallonge car ils pourraient surchauffer et provoquer un risque d'incendie. N'utilisez une rallonge qu'après vous être assuré qu'elle est en parfait état.
- Ne modifiez pas l'appareil. Toute altération de l'appareil annulera la garantie.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Enregistrez et lisez ces importantes consignes de sécurité.

TRAITS

- Fonctionnement silencieux.
- Conception compacte innovante pour une portabilité facile.
- Arrêt automatique lors de la surchauffe de l'unité et reprend le fonctionnement après récupération de la température.
- Commande ON / OFF simple à un bouton.
- Veilleuse pour la libération des émotions.
- Le réservoir transparent garantit que le niveau d'eau est visible.
- Avertissement de réservoir d'eau plein.
- Arrêt automatique lorsque le réservoir d'eau est plein ou retiré.

CARACTÉRISTIQUES

Alimentation: 100-240V ~, 50-60Hz

Consommation électrique: 75W

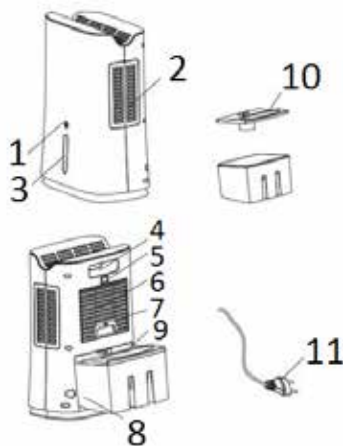
Capacité du réservoir: 2,0 L

Taux de déshumidification: environ 600 ml / jour (à 30 ° C et 80% HR)

Dimensions: 250x155x353 mm

LES PIÈCES

1. Capteur d'humidité
2. sortie d'air sec
3. Indicateur
Bleu: travail
Rouge: le réservoir est plein
4. Poignée de transport
5. Bouton marche / arrêt
6. Prise d'air
7. Vis (dévisser ceci pour le nettoyage)
8. Réservoir d'eau amovible
9. L'eau se rassemble ici puis tombe dans le réservoir d'eau
10. Couvercle du réservoir d'eau
11. Fiche avec cordon d'alimentation



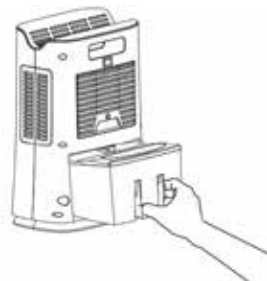
MODE D'EMPLOI

Ce produit est disponible pour fonctionner sous une prise électrique 100-240V AC.

- Veuillez utiliser une prise électrique CA comme indiqué sur l'étiquette. Une tension plus élevée peut entraîner un dysfonctionnement provoquant un incendie ou un choc électrique.
- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est cassé ou que la prise est lâche.
- N'allumez pas l'appareil lorsque le réservoir d'eau est plein ou lorsque l'appareil est à l'envers.

QUAND LE RÉSERVOIR EST PLEIN D'EAU

Le déshumidificateur cessera de fonctionner lorsque le réservoir d'eau est plein et l'indicateur deviendra rouge. Pour continuer à utiliser l'unité, retirez le réservoir d'eau, videz-le et remplacez le réservoir d'eau dans l'unité, comme indiqué sur le schéma au dessous de.



Attention: ne pas réutiliser ou consommer l'eau collectée dans le réservoir car il peut contenir des germes, des bactéries, des champignons et des micro-organismes.

CONSIGNES D'ENTRETIEN

Nettoyage de l'unité

Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise de courant pour éviter les chocs électriques ou les accidents. Attendez que l'unité ait refroidi avant de dévisser la vis pour le nettoyage.

Entretien l'extérieur de l'unité

Utilisez un chiffon doux et humide pour essuyer l'extérieur de l'appareil. Nettoyez uniquement l'extérieur de l'unité. Tenter de nettoyer l'intérieur de l'appareil peut provoquer un choc électrique.

Entretien du réservoir d'eau

Nettoyez le réservoir d'eau et le couvercle du réservoir d'eau sous l'eau courante après avoir vidé le réservoir.

Ne réutilisez pas et ne consommez pas l'eau recueillie dans le réservoir car elle peut contenir des germes, des bactéries, des champignons et des micro-organismes.

NOTEZ S'IL VOUS PLAÎT! N'utilisez pas de solvants, d'essence, de xylène ou de talc pour nettoyer l'appareil ou le réservoir d'eau car cela pourrait provoquer une détérioration ou une corrosion.

INSTRUCTIONS DE STOCKAGE

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant longtemps:

1. Videz et nettoyez le réservoir d'eau. Essuyez-le avec un chiffon propre et sec et réinstallez-le dans l'appareil.
2. Emballez le déshumidificateur dans une boîte ou dans son emballage d'origine pour éviter que la poussière ne s'accumule sur l'unité. Conserver dans un endroit frais et sec.

GUIDE DE DÉPANNAGE

- Lors du dépannage de votre appareil, veuillez vous référer aux moyens suivants pour y remédier.
- Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes des manières suivantes, contactez le centre de maintenance.

<i>Problème</i>	<i>Cause probable</i>	<i>Solution</i>
<i>L'unité n'est pas allumée</i>	Le cordon d'alimentation n'est pas branché	Branchez le cordon d'alimentation.
	Disjoncteur domestique	Réinitialisez votre disjoncteur. Si nécessaire, contactez un électricien agréé.
	L'unité est endommagée ou doit être réparée	Arrêtez de fonctionner et débranchez l'alimentation. Contactez le service client pour obtenir de l'aide.
	Le réservoir d'eau est plein ou le réservoir n'est pas positionné correctement.	Videz et remplacez le réservoir d'eau ou réinstallez-le correctement.
<i>Arrêtez la déshumidification / Aucun air ne sort de la sortie d'air.</i>	Les ventilateurs ont surchauffé, entraînant l'arrêt de l'unité.	L'unité commencera automatiquement à fonctionner lorsque le ventilateur aura refroidi.
	L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	Retirez tout obstacle à l'entrée ou à la sortie d'air.
<i>Trop fort</i>	L'appareil n'est pas sur une surface stable.	Déplacez l'appareil sur une surface plane et stable.



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

La période de garantie est de 24 mois à compter de la date d'achat et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.